

technical details

biancheria in cotone / cotton bedding

dimensioni / dimensions

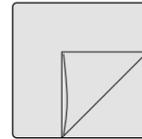


170 x 250 cm per materasso 90 x 200 cm
 200 x 250 cm 120 x 200 cm
 250 x 250 cm 160 x 200 cm
 250 x 250 cm 170 x 200 cm

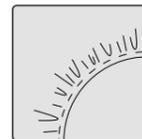
Set di lenzuola composto da copripiumino, 2 federe e lenzuolo sottoteso in puro cotone in tinta unita trattato StoneWashed no stiro.

Ha una particolare lavorazione che rende il lenzuolo morbidissimo e dona un piacevole aspetto vissuto al capo. Si lava facilmente e non necessita di essere stirato.

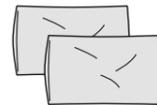
sacco copripiumino/
quilt cover



sottoteso/
fitted sheet



2 federe 80 x 60 cm /
2 pillow cases 80 x 60 cm



Sheet set consisting of duvet cover, 2 pillowcases and under-sheet in pure cotton in solid colour with StoneWashed treatment, no ironing.

It has a special manufacturing process that makes the sheet very soft and gives a pleasant worn look to the garment. Easy to wash and does not need ironing.



colori disponibili / available colors



00 bianco puro



01 latte



41 grigio chiaro



71 azzurro polvere



21 salvia



43 grigio scuro



48 antracite



61 rosa antico



53 lampone



02 beige



08 tortora

composizione / composition

100% cotone/cotton

cura e manutenzione / care and maintenance



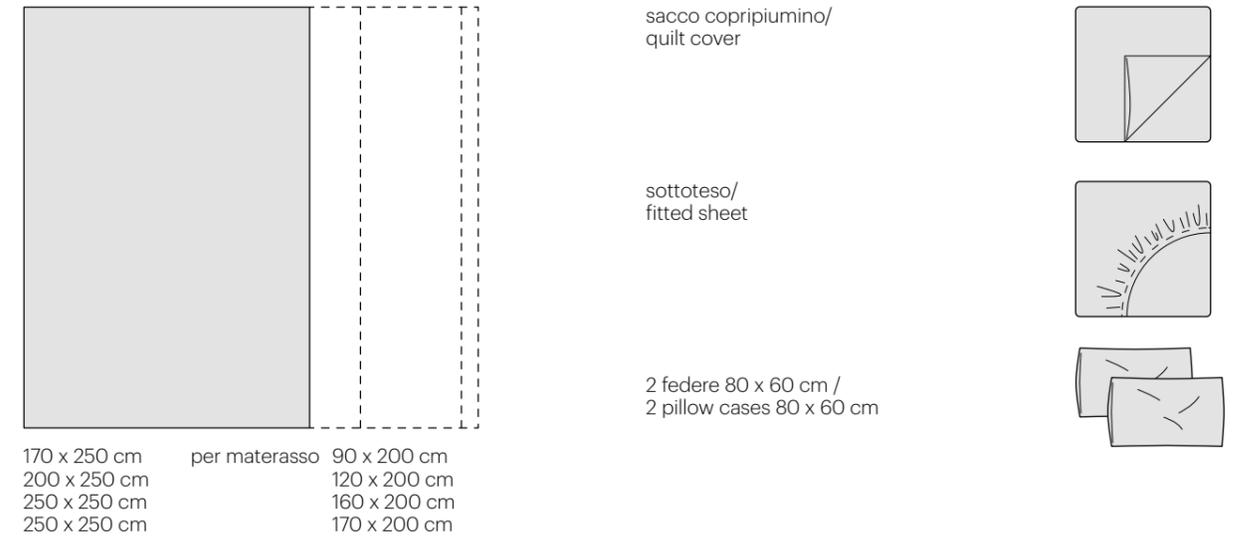
biancheria in lino / linen bedding



Set realizzato con un lino addolcito nella mano e modernizzato nei colori; rifinito con un trattamento che lo rende molto morbido e dall'aspetto vissuto, si lava facilmente e non necessita di essere stirato.

Set made from a linen soft to the touch and with modern colours; finished with a treatment that makes it very soft and with a worn look, it is easy to wash and does not need to be ironed.

dimensioni / dimensions



colori disponibili / available colors



00 bianco



NA naturale



02 sabbia



08 tortora

composizione / composition

100% lino/linen

cura e manutenzione / care and maintenance



coperta/blanket tana



Ricordano gli scialli della nonna, queste coperte in puro cotone con una particolare lavorazione che crea una trama tridimensionale. Sono proposte in una palette di colori ispirati alla natura, si lavano facilmente e non necessitano di essere stirate.

These pure cotton blankets are reminiscent of grandmother's shawls with a particular process that creates a three-dimensional texture. They are proposed in a palette of colors inspired by nature, they are easy to wash and do not need to be ironed.

dimensioni / dimensions

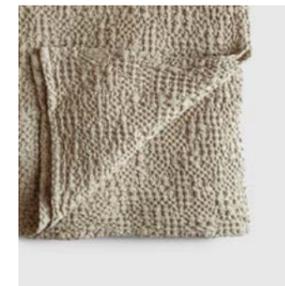


140 x 200 cm

colori disponibili / available colors



craie



lin



mais



blush



prusse



cobalt

composizione / composition

100% cotone/cotton

cura e manutenzione / care and maintenance



coperta/blanket alpagota

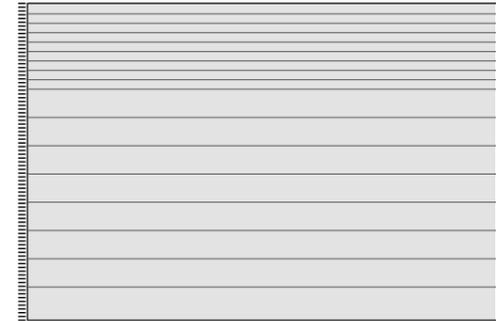
special edition for Bolzan
design by ruga.perissinotto



Colori naturali, non tinti, lavorati senza aggiunta di sostanze chimiche, tosati dalla pecora e melangiati con sapienza esaltando l'autenticità della materia prima senza tingercela né trattarla, ma rendendola contemporanea e affascinante.

Natural colors, not dyed, processed without the addition of chemicals, sheared by sheep and skilfully blended, enhancing the authenticity of the raw material without dyeing or treating it, but making it contemporary and fascinating.

dimensioni / dimensions



150 x 220cm (+12 cm lunghezza frange/fringes length)

colori disponibili / available colors



greggio + moretta



dettaglio punto cavallo

composizione / composition

100% lana alpagota/alpagota wool

cura e manutenzione / care and maintenance



coperta/blanket agnellina



Texture leggera, colori caldi e delicate frange caratterizzano questa nuova coperta realizzata con lana di agnello proveniente da allevamenti selezionati e rispettosi dell'ambiente.

Light texture, warm colors and delicate fringes characterize this new blanket made with lamb's wool from selected and environmentally friendly farms.

dimensioni / dimensions



160 x 240cm (+6 cm lunghezza frange/fringes length)

colori disponibili / available colors



05 senape



06 bruciato



36 alloro



37 muschio

composizione / composition

90% lana vergine/virgin wool 10% polyamide

cura e manutenzione / care and maintenance



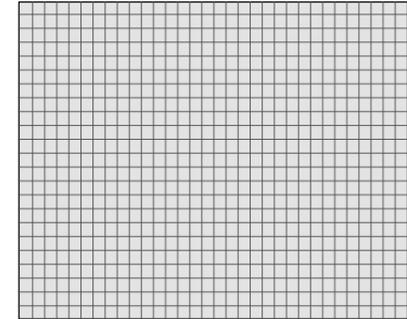
coperta/blanket nidodape



Calde e morbide coperte in pura lana vergine di agnello, proveniente da allevamenti sostenibili e rispettosi del benessere animale, con una lavorazione a quadretti preziosa e morbida al tatto.

Warm and soft blankets in pure virgin lamb's wool, coming from sustainable farms and respectful of animal welfare, with a precious and soft to the touch checkered pattern.

dimensioni / dimensions



150 x 180 cm

colori disponibili / available colors



42 bianco



44 pietra



27 blu notte

composizione / composition

90% lana vergine/virgin wool 10% polyamide

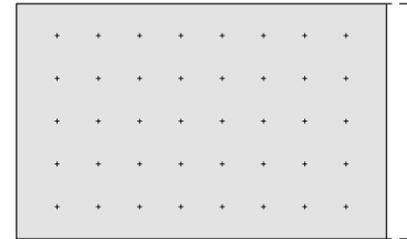
cura e manutenzione / care and maintenance



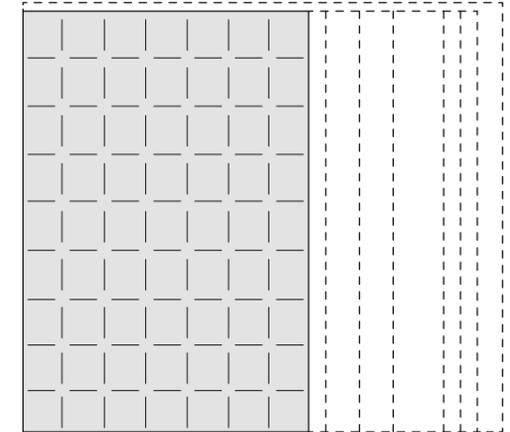
coperta/blanket piumotto e trapuntino



dimensioni / dimensions



140 x 220 - 240 cm
piumotto 90g



170 - 180 - 200 - 220 - 250 - 260 - 270 x 250 / 285 x 255 cm
trapuntino 200g

Il piumotto e il trapuntino sono davvero pratici per riordinare il letto con estrema velocità, basta poco e la nostra camera da letto sarà perfetta.

Sono un capo finito, completo di imbottitura in poliester, trapuntata insieme al tessuto esterno. Entrambi non possono essere sfoderati.

The warmer and the quilt are really practical to tidy up the bed with extreme speed, it takes very little and our bedroom will be perfect.

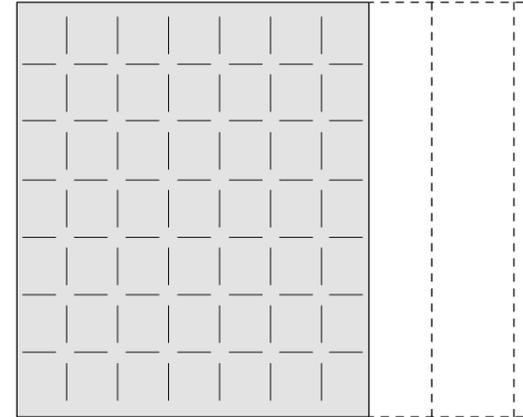
They are a finished garment, complete with polyester padding, quilted together with the outer fabric. Both cannot be unlined.



piumini / duvets



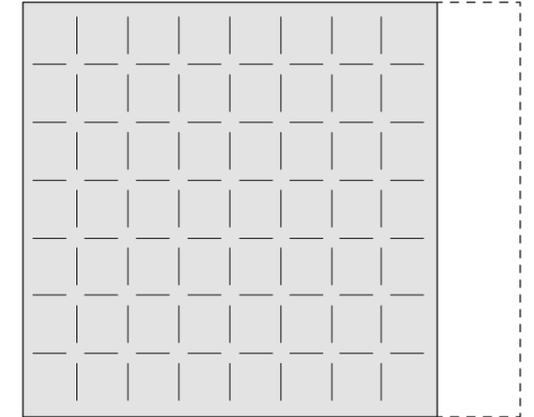
dimensioni / dimensions



170 - 200 - 240 - 250 x 200 cm
piumino 100g estivo
piumino 300 g invernale

Il piumino in poliestere è rivestito in microfibra mano pesca morbida che garantisce un ottimo comfort. Prodotto senza l'utilizzo di sostanze nocive, è adatto a soggetti allergici.

The polyester duvet is lined with soft peach-hand microfiber that guarantees excellent comfort. Produced without the use of harmful substances, it is suitable for allergy sufferers.



200 - 240 x 200 cm
piumino d'oca

Il piumino d'oca è soffice, igienico, naturale al 100%, completamente biodegradabile, sicuro, e duraturo nel tempo, poiché mantiene inalterate le sue doti negli anni.

The goose duvet is soft, hygienic, 100% natural, completely biodegradable, safe, and long-lasting, as it maintains its value over the years.

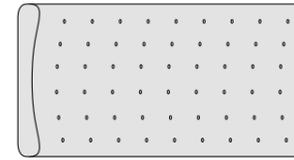


guanciali / pillows

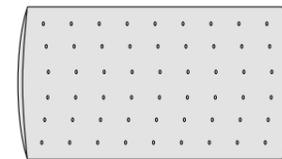


Insieme al materasso e alla struttura, il guanciale svolge un ruolo fondamentale per un buon riposo. Oltre a sostenere la testa e il collo, infatti, contribuisce a mantenere la colonna vertebrale nella posizione corretta e favorisce il rilassamento muscolare e una corretta respirazione.

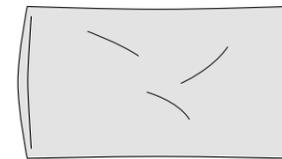
Together with the mattress and the frame, the pillow plays a fundamental role for a good rest. As well as supporting the head and neck, it helps to keep the spine in the correct position and promotes muscle relaxation and correct breathing.



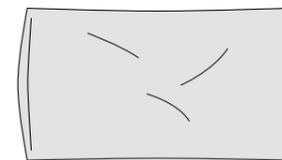
78 x 45 cm
sagomatura anatomica



78 x 45 cm
sagomatura saponetta



78 x 45 cm
classico anallergico



78 x 45 cm
classico lana

Memory ergo con sagomatura ergonomica. Perfetto per chi dorme su un fianco o soffre di dolori cervicali: il guanciale deve sostenere la testa e il collo in modo che la colonna vertebrale mantenga una linea retta orizzontale e naturale. Per questo motivo la forma anatomica può rivelarsi l'ideale.

Ergo memory with ergonomic shaping. Perfect for those who sleep on their side or suffer from neck pain: the pillow must support the head and neck so that the spinal column maintains a straight horizontal and natural line. In fact, the pillow should fill the space between the shoulders and the head. For this reason, the anatomical shape may prove ideal.

Memory classic. Cuscino a saponetta ideale per chi dorme in posizione supina: il guanciale deve supportare la curvatura della cervicale, accogliendo e sostenendo adeguatamente anche il collo e le spalle. In genere la soluzione più adatta è un cuscino in Memory Foam nella classica forma a saponetta.

Memory classic. This pillow is ideal for those who sleep on their backs: the pillow must support the curvature of the neck, and also accommodate and adequately support the neck and shoulders. In general, the most suitable solution is a Memory Foam pillow in the classic soap bar shape.

Anallergico. L'allergia o la particolare sensibilità agli acari della polvere sono fattori importanti per la scelta del guanciale. In questo caso infatti è consigliabile scegliere soluzioni in materiale tecnico, materiale che consente una buona traspirazione, senza essere permeabile alla polvere.

Anti-allergic. Allergy or particular sensitivity to dust mites are important factors when choosing a pillow. In this case, it is advisable to choose solutions in technical material, which allows good transpiration, without being permeable to dust.

Lana. Il guanciale in pura lana è realizzato completamente con materiali naturali, garantisce un riposo equilibrato e rilassante offrendo una corretta postura. Ha inoltre ottime capacità di termoregolazione, permettendo al corpo di mantenersi fresco in estate e caldo in inverno, e di eliminazione e riduzione del sudore in quanto la lana assorbe bene i liquidi lasciandoli evaporare all'esterno.

Wool. The pure wool pillow is completely made of natural materials, it guarantees a balanced and relaxing rest offering a correct posture. It also has excellent thermo-regulating properties, allowing the body to stay cool in summer and warm in winter, and eliminating and reducing perspiration as wool absorbs liquids well, allowing them to evaporate outside.

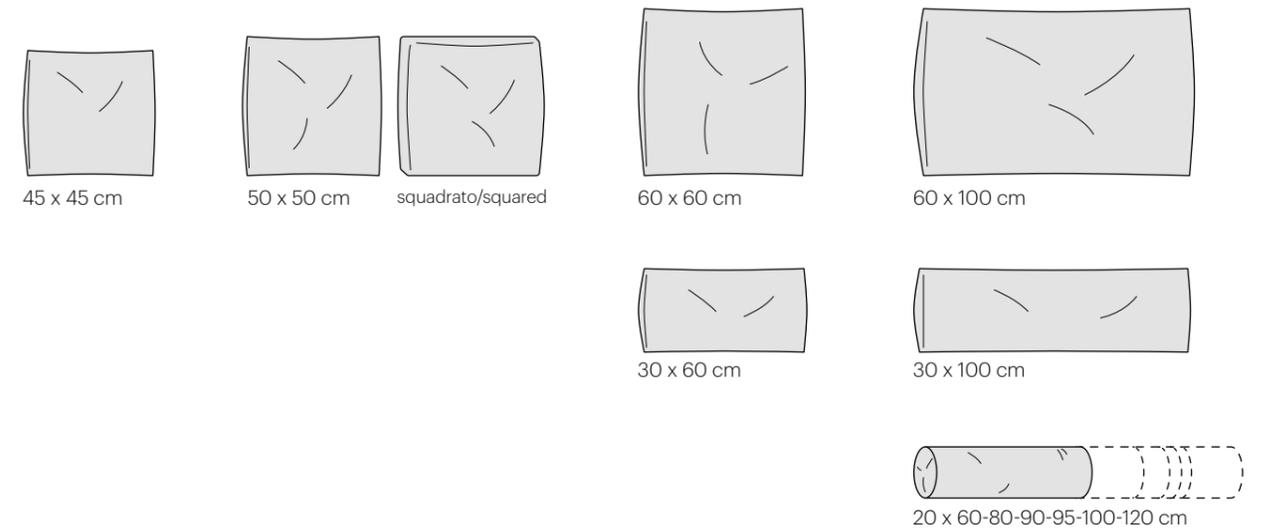
cuscini decorativi / decorative cushions



Anche i cuscini decorativi hanno la loro importanza. Bolzan letti propone un'imbottitura mista in poliuretano e piuma che assicura un comfort ottimale grazie a proprietà termoregolatrici, morbidezza, leggerezza e modellabilità.

Also the decorative cushions have their importance. Bolzan letti offers a mixed polyurethane and feather padding that ensures optimal comfort thanks to thermoregulatory properties, softness, lightness and moldability.

dimensioni / dimensions



Il cuscino di dimensione 50x50 cm è disponibile nella versione classica e quadrata.

The 50x50 cm cushion is available in the classic and squared version.



versione classica / versione classica
cucitura: ribattitura chiusa / ribattitura chiusa



versione quadrata / versione quadrata

cuscini decorativi / decorative cushions

cuciture decorative disponibili / cuciture decorative disponibili



nervetto coda di topo / piping coda di topo



nervetto con inserto / inserted contrast edge



inserto passamaneria / with fabric strip



bordino morbido in contrasto / contrast fabric edge



nervetto ribattitura inglese / normal seam



cucitura della sarta / cucitura della sarta



ricamo chiusa / flat embroidery

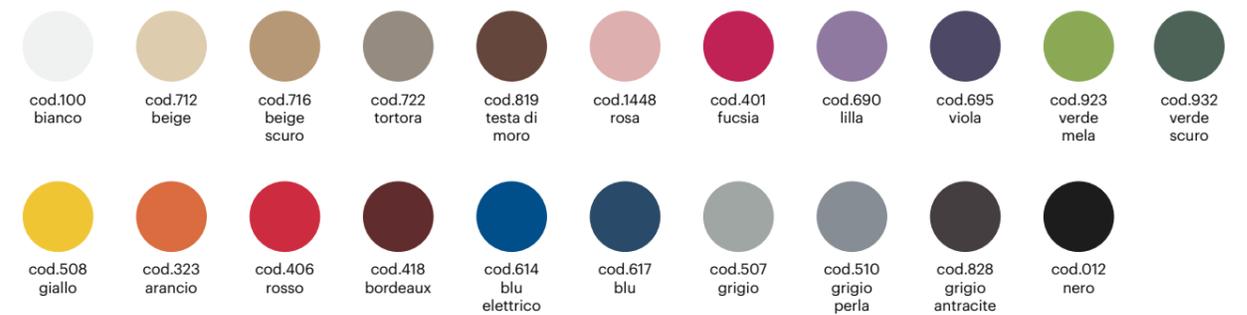


ricamo aperta / edge embroidery

passamaneria disponibile / available trimming:



filati disponibili / available yarns:



materassi / mattresses

Bolzan letti ha incluso nella sua collezione varie tipologie di materassi, ognuna delle quali con differenti caratteristiche in termini di materiali e di relative prestazioni a livello ortopedico e sanitario.

Bolzan letti has included various types of mattresses in its collection, each with different characteristics in terms of materials and relative orthopaedic and sanitary performance.

Materassi a molle tradizionali. Materasso tipico della tradizione, il cui cuore è formato da molle che garantiscono elasticità e solidità e quindi un supporto ottimale su tutta la superficie. Le molle inoltre consentono una buona aerazione e rendono questi materassi in genere adatti a chi suda molto e vive in aree molto calde d'estate.

Traditional spring mattresses. A typical traditional mattress, the core of which is made up of springs that guarantee elasticity and solidity and therefore optimal support over the entire surface. The springs also allow good ventilation and make these mattresses generally suitable for people who sweat a lot and live in very hot areas in summer.

Materassi a molle indipendenti. Questo tipo di materasso è dotato di molle insacchettate una ad una, che si muovono in modo indipendente. Le molle variano dalle 800 alle 3000, a seconda del prodotto, e creano una superficie di tipo alveolare, che garantisce traspirazione e ricircolo dell'aria. L'aggiunta di uno strato di memory in superficie conferisce maggior comfort e calore. Questa tecnologia a molle indipendenti unisce innovazione e tradizione, garantendo ampia libertà di movimento e contemporaneamente attenuando fino all'80% il peso e le vibrazioni di due persone sdraiate in superficie.

Independent spring mattresses. This type of mattress has individually pocketed springs that move independently from each other. The springs vary from 800 to 3000, depending on the product, and create a honeycomb surface, which guarantees breathability and air circulation. The addition of a layer of memory foam on the surface provides greater comfort and warmth. This independent spring technology combines innovation and tradition, providing ample freedom of movement while simultaneously reducing the weight and vibrations of two people lying on the surface by up to 80%.

Materassi in memory foam. Il più recente in termini di progettazione e realizzazione, il materasso in memory è molto confortevole, regala una sensazione di avvolgimento durante il riposo, la quale garantisce perfetta adattabilità rispetto alla forma del corpo e al modo di dormire di ogni individuo. Inoltre necessita di pochissima manutenzione rispetto agli altri modelli. Infine tale modello è innovativo anche dal punto di vista dei tessuti, grazie a fibre tecniche studiate per assicurare la giusta termoregolazione.

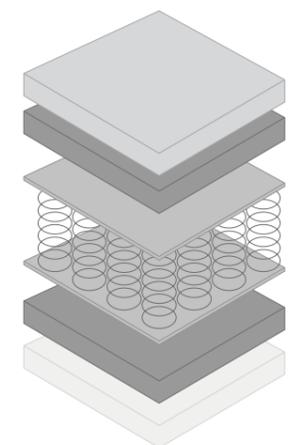
Memory foam mattresses. The most recent in terms of design and manufacture, the memory foam mattress is very comfortable, providing an enveloping sensation during rest, guaranteeing perfect adaptability to the shape of the body and the way each individual sleeps. It also requires very little maintenance compared to other models.

Finally, this model is also innovative from the point of view of fabrics, thanks to technical fibres designed to ensure the right temperature control.



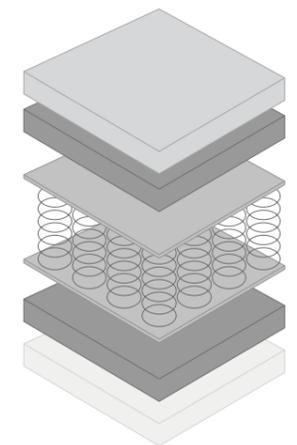
Per quanto concerne invece i rivestimenti, vengono spesso utilizzati cotone o lana sopra un'imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere).

As far as upholstery is concerned, cotton or wool is often used over air-conditioned, hypoallergenic and anti-mite (100% polyester) padding.



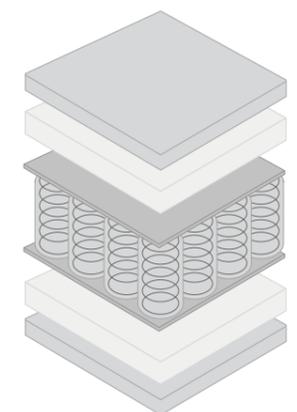
COMFORT H 22

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: espanso traspirante D35 / D35 breathable padding
- 3: feltro / felt
- 4: molleggio h. 8cm composto da 200 a 400 molle tradizionali biconiche in acciaio al carbonio Ø 2,2mm accoppiato a sistema box / from 200 to 400 8 cm high Bonnel springs made of steel Ø 2,2 mm



DREAM H 24

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: espanso traspirante D35 / D35 breathable padding
- 3: feltro / felt
- 4: molleggio h. 14cm composto da 200 a 400 molle tradizionali biconiche in acciaio al carbonio Ø 2,2mm accoppiato a sistema box / from 200 to 400 14 cm high Bonnel springs made of steel Ø 2,2 mm



RELAX H 23

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: espanso traspirante D35 / D35 breathable padding
- 3: tessuto protettivo TNT / no-woven protective fabric
- 4: molleggio composto da 330 a 660 molle indipendenti insacchettate / from 330 to 660 independent pocket springs



materassi certificati privi di sostanze dannose / certified materials free of harmful substances



materassi che rispettano l'ambiente / materials that respect the environment



alcuni modelli sono certificati come dispositivi medici / some models are certified as medical devices



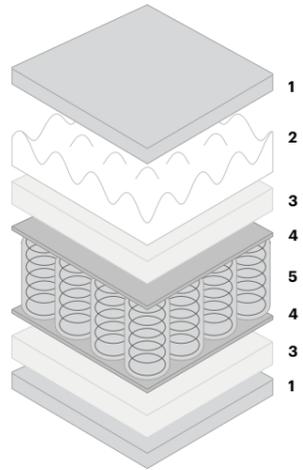
macchinari di produzione sicuri e che rispettano l'ambiente / safe and environmentally friendly production machinery



alta qualità costruttiva / high quality of construction



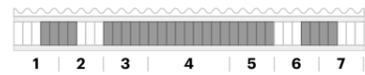
materasso ignifugo / fireproof material



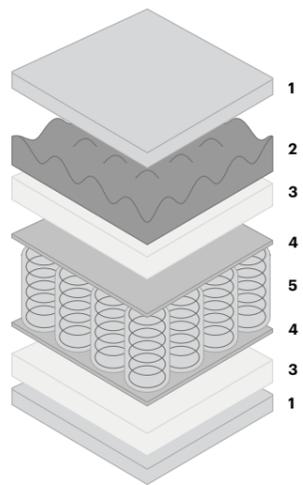
MEMORY COMFORT H 26

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: memory D55
- 3: espanso ad acqua a celle aperte traspirante D30 / Breathable open cell water foam D30
- 4: tessuto protettivo TNT / no-woven protective fabric
- 5: molleggio composto da 400 a 800 molle indipendenti insacchettate / from 400 to 800 independent pocket springs

zone di portanza differenziate/ differentiated lift zones



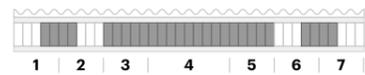
- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 testa / head | 5 gambe / legs |
| 2 spalle / shoulders | 6 polpacci / calves |
| 3 dorsale / dorsal | 7 piedi / feet |
| 4 lombare / lumbar | |



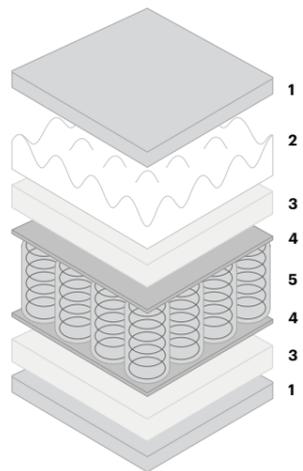
MEMORY GEL H 26

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: memory gel spessore 4cm / 4 cm memory gel
- 3: espanso ad acqua a celle aperte traspirante D30
- 4: tessuto protettivo TNT / no-woven protective fabric
- 5: molleggio indipendente portanza HD composto da circa 1400/2800 molle / independent HD bearing springs with approx. 1400/2800 springs

zone di portanza differenziate/ differentiated lift zones



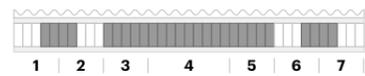
- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 testa / head | 5 gambe / legs |
| 2 spalle / shoulders | 6 polpacci / calves |
| 3 dorsale / dorsal | 7 piedi / feet |
| 4 lombare / lumbar | |



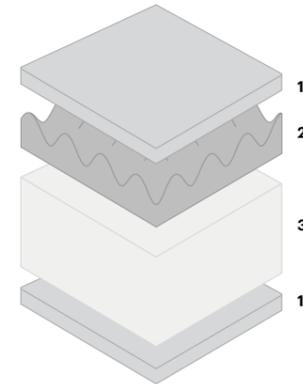
MEMORY RELAX H 26

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: memory D55
- 3: espanso ad acqua a celle aperte traspirante D30 / Breathable open cell water foam D30
- 4: tessuto protettivo TNT / no-woven protective fabric
- 5: molleggio composto da 400 a 800 molle indipendenti insacchettate / from 400 to 800 independent pocket springs

zone di portanza differenziate/ differentiated lift zones



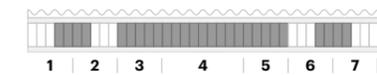
- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 testa / head | 5 gambe / legs |
| 2 spalle / shoulders | 6 polpacci / calves |
| 3 dorsale / dorsal | 7 piedi / feet |
| 4 lombare / lumbar | |



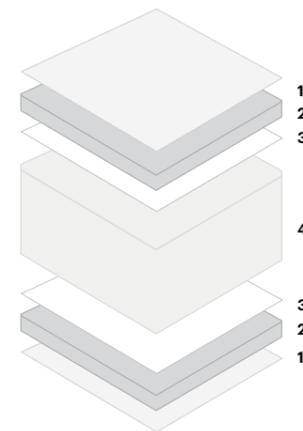
MEMORY PLUS H 21

- 1: rivestimento + imbottitura climatizzata, anallergica e antiacaro (100%poliestere) / lining + climate control, hypoallergenic and anti-mite padding (100% polyester)
- 2: memory D55, spessore 3,5cm / 3,5cm D55 memory
- 3: poliuretano espanso ignifugo D30, spessore 14cm / 14cm D30 fire retardant expanded polyurethane

zone di portanza differenziate/ differentiated lift zones

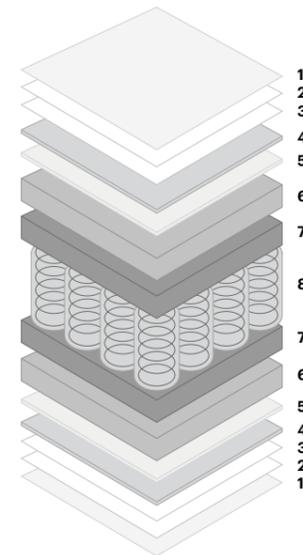


- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 testa / head | 5 gambe / legs |
| 2 spalle / shoulders | 6 polpacci / calves |
| 3 dorsale / dorsal | 7 piedi / feet |
| 4 lombare / lumbar | |



IGNIMAX LONDON H 20 (LOW HAZARD)

- 1: rivestimento in tessuto Jaquard ignifugo PL 43% Modacrilico 57% gr 170/mq classe 1 IM / PL fabric 43% modacrylic 57% 170g/sqm class 1 IM lining
- 2: imbottitura in fibra di poliestere classe 1IM 100% PL gr250/mq D10, spessore 10mm
- 3: tnt 35g/mq , strato di polipropilene / no-woven 35g/sqm, polypropylene layer
- 4: poliuretano espanso ignifugo T30 / T30 fire retardant expanded polyurethane



SETTE STELLE IGEA H 23 (MEDIUM E LOW HAZARD)

- 1: rivestimento in tessuto PL 43% modacrilico 57% 170g/mq ca. classe 1 IM / PL fabric 43% modacrylic 57% 170g/sqm approx. class 1 IM lining
- 2: n2 strati barriera TNT 90%viscosa 10%PL, 140g/mq / Double layer of no-woven barrier 90% viscose 10% PL, 140g/sqm
- 3: espanso poliestere classe1 IM 250g/mq D10, spessore 25mm / polyester foam class 1 IM 250g/sqm D10, thickness 25mm
- 4: feltro / felt
- 5: tnt 35g/mq , strati di polipropilene / tnt 35g/sqm, polypropylene layers
- 6: feltro Magic-Foam / Magic-Foam felt
- 7: feltro / felt
- 8: molleggio indipendente 1000 molle monozona / independent 1000 single-zone springs

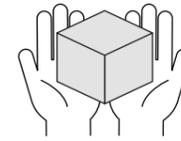
packaging



La collezione biancheria Bolzan non trascura nessun dettaglio: anche dal punto di vista della sostenibilità. Oltre a proteggere al meglio i prodotti, le confezioni sono infatti riutilizzabili e riciclabili al 100%.

bed linen collection / textile stories

The Bolzan linen collection does not overlook any detail: even from the point of view of sustainability. Further to protecting the products in the best possible way, the packages are in fact reusable and 100% recyclable.



packaging 100% sostenibile

Bolzan letti si impegna ogni giorno di più nel garantire la sostenibilità della propria produzione: un nuovo modo di fare impresa, dove tutto è pensato e prodotto per essere rigenerato, con sprechi ridotti al minimo. Privilegiare le strategie di tutela ambientale per garantire un futuro migliore è uno degli obiettivi principali. Sostenibilità è un valore che riguarda tutti gli aspetti dei propri prodotti e ogni istante del loro ciclo di vita: dalla scelta delle materie prime, al processo di realizzazione, fino al momento dell'acquisto e ancora oltre nel tempo. Ecco perché ha dedicato delle attenzioni particolari a un aspetto troppo spesso sottovalutato: il packaging.

Le confezioni della collezione di biancheria per la notte Bolzan letti sono completamente realizzate con materiali rispettosi della natura, biodegradabili e riciclabili: perciò contribuiscono a ridurre l'impatto ambientale ed a migliorare la qualità del mondo in cui tutti viviamo.

Bolzan letti is committed everyday more to guarantee the sustainability of its production: a new way of doing business, where everything is thought and produced to be regenerated, with waste reduced to the minimum. promoting environmental protection strategies to guarantee a better future is one of Bolzan's main goals. Sustainability is a value concerning all aspects of its products and every moment of their life cycle: from the choice of raw materials, to the manufacturing process, up to the time of purchase and beyond over time. That is why we paid special attention to an aspect that is too often underestimated: packaging.

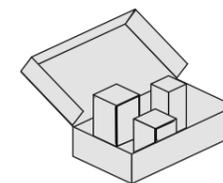
The packages of the Bolzan Letti night linen collection are completely made with materials respecting nature, biodegradable and recyclable: thus they contribute to reducing the environmental impact and improving the quality of the world in which we all live.

Sostenibilità è anche ridurre la quantità dei rifiuti che ogni giorno produciamo in casa. Le scatole di questa collezione si possono riutilizzare più e più volte come contenitori, per un'infinità di oggetti e capi preziosi: a questo scopo, Bolzan letti ti regala anche un profumatore.

Sustainability also means reducing the amount of waste that we produce at home every day. The boxes of this collection can be reused over and over again as containers, for an infinity of precious objects and garments: for this purpose, Bolzan Letti also gives you a perfumer.

Grazie alla sua robustezza, puoi usare la scatola anche per spedire degli oggetti: un'idea in più per uno stile di vita ecologico e consapevole, in ogni piccolo gesto quotidiano.

Thanks to its sturdiness, you can also use the box to ship objects: an extra idea for an ecological and conscious lifestyle, in every small daily gesture.



riutilizza il contenitore per conservare i tuoi oggetti / reuse the container to store your items



profumatore in omaggio / free perfumer



riutilizza la scatola per le tue spedizioni / reuse the box for your shipments